

DAVIDOFF



Velero Lady

It is said that time is as mysteriously feminine as the waves that gently and constantly carry a sailing boat over the seas. Its power is infinite - we just have to use that power. Then, today, and tomorrow. Women know all about the power of this eternal companion that inspires and encourages them, putting them to the test, surprising them, and remaining for ever faithful to them. The new Velero Lady watch has been created for women who find in Davidoff a soul mate : visionary women for whom business success and private happiness are not a contradiction; romantic women who live their passions freely and who nevertheless carry within them a longing for permanence. Style goddesses whose elegance entrances us with each passing minute, but who know that it is only inner beauty that lasts forever.

Movement	Quartz, ETA 901001 Normflatline, 3 jewels, 58-month power reserve
Functions	Hours and minutes
Case	Round shape, 316L stainless steel, 36 mm Domed, double-sided anti-reflective sapphire crystal Water-resistant to 50 m
Dial	Black mother-of-pearl with spinelles Four Roman numerals
Bracelet/Strap	Black shagreen

DAVIDOFF



Velero Lady

On dit que le temps est aussi mystérieusement féminin que les vagues qui poussent un voilier sur les mers. Sa puissance est infinie. Hier, aujourd'hui, comme demain, il nous incombe d'utiliser cette énergie. Et les femmes connaissent tout de la puissance de ce compagnon éternel qui les inspire et les encourage, les teste ou les surprend, mais leur est toujours fidèle. La nouvelle « Velero Lady » a été conçue pour ces femmes qui trouvent en Davidoff une âme sœur. Ces visionnaires pour qui la réussite professionnelle et le bonheur personnel ne sont contradictoires. Ces romantiques qui vivent passionnément leur liberté, mais recherche une certaine stabilité. Ces fashionista à l'élégance éblouissante, mais qui savent que seule la beauté intérieure perdurera.

Mouvement	Quartz, ETA 901001 Normflatline, 3 rubis, 58 mois de réserve de marche
Fonctions	Heure et minute
Boîtier	Rond, acier inoxydable 316L, 36 mm Glacé saphir bombée traitée antireflet des deux côtés Étanche à 50 m
Cadran	Nacre noire avec spinelles Quatre index chiffres romains
Bracelet	Galuchat noir

DAVIDOFF



Velero Lady

Es heisst, die Zeit sei ebenso rätselhaft weiblich wie die Wellen, auf denen die Schiffe über die Meere gleiten. Unendlich ist ihre Macht. Und es ist an uns, diese Energie zu nutzen, gestern, heute und morgen. Die Frauen kennen sie gut, diese Kraft unseres ewigen Begleiters, der ihnen Inspiration und Mut verleiht. Die Zeit stellt sie auf die Probe und hält ständig neue Überraschungen bereit, doch sie ist immer zur Stelle. Für eben solche Frauen wurde die neue „Velero Lady“ gemacht, für Frauen, die bei Davidoff eine Seelenverwandtschaft fühlen. Visionäre Frauen, für die beruflicher Erfolg und persönliches Glück kein Widerspruch sind. Romantische Frauen, die ihre Freiheit voll Leidenschaft ausleben und doch auf der Suche sind nach so etwas wie Stabilität. Fashionista von strahlender Eleganz, die dennoch sehr genau wissen, dass nur die innere Schönheit von Dauer ist.

Werk	Quarz, ETA 901001 Normflatline, 3 Lagersteine, Gangreserve 58 Monate
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Rund, Edelstahl 316L, 36 mm Saphirglas bombiert, beidseitig entspiegelt Wasserdicht bis 50 m
Zifferblatt	Perlmutter schwarz mit Spinellen Vier römische Ziffern als Indexzeichen
Armband	Rochenhaut schwarz

DAVIDOFF



Velero Lady

Si dice che il tempo sia misteriosamente femminile quanto le onde che spingono una barca a vela sul mare. La sua potenza è infinita. Ieri, oggi, e domani, il nostro compito è sempre quello di utilizzare questa energia. E le donne conoscono bene la potenza di questo eterno compagno che le ispira e le incoraggia, le mette alla prova o le sorprende, senza tradirle mai. Il nuovo "Velero Lady" è stato pensato per quelle donne che considerano Davidoff un'anima gemella. Le visionarie per chi il successo professionale e la felicità personale non sono in contraddizione. Le romantiche che vivono appassionatamente la loro libertà, ma che ricercano anche una certa stabilità. Le fashionistas eleganti ma perfettamente consapevoli che solo la bellezza interiore perdurerà.

Movimento	Al quarzo, ETA 901001 Normflatline, 3 rubini, 58 mesi di riserva di carica
Funzioni	Ora e minuti
Cassa	Tonda, acciaio inossidabile 316L, 36 mm Vetro zaffiro bombato con trattamento antiriflesso su entrambi i lati Impermeabile fino a 50 m
Quadrante	Madreperla nera con spinelli Quattro indici a numeri romani
Cinturino/Bracciale	Galuchat nero

DAVIDOFF



Velero Lady

Se dice que el tiempo es tan misteriosamente femenino como las olas que impulsan un velero sobre los mares. Su potencia es infinita. Ayer, hoy, como mañana, nos incumbe utilizar esta energía. Y las mujeres lo saben todo sobre el poder de este compañero eterno que las inspira y las alienta, las pone a prueba o las sorprende, pero les es siempre fiel. El nuevo «Velero Lady» ha sido concebido para esas mujeres que encuentran en Davidoff un alma gemela. Esas visionarias para quienes el logro profesional y la felicidad personal no son contradictorios. Esas románticas que viven apasionadamente su libertad, pero buscan cierta estabilidad. Esas amantes de la moda de una elegancia deslumbrante, pero conscientes de que solo la belleza interior perdura.

Movimiento	Cuarzo, ETA 901001 Normflatline, 3 rubíes, 58 meses de reserva de marcha
Funciones	Horas y minutos
Caja	Redonda, acero inoxidable 316L, 36 mm Cristal zafiro abombado con tratamiento antirreflejos en ambas caras Sumergible hasta 50 m
Esfera	Madreperla negra con espínelas Cuatro índices cifras romanas
Pulsera	Piel negra de pescado curada